



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



✠ TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME ✠ AUGUST 16, 2026 ✠



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

PASTORAL TEAM

The Reverend Cesar Martinez, Pastor

The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar

The Reverend John J. M. Foster, J. C. D., In residence

Deacon Armando Moreno, Pastoral Associate

Deacon Martin Baeza

Deacon Mike Wofford

Kathy Freitas, Business Manager

Lili Bobadilla, Faith Formation Director

Mari Jeffrey, Communications Coordinator

Fabian Beltran, Music Ministry Coordinator

Alma Suerdieck, Office Manager

Maria R. Maya, Housekeeper

Harvin Cruz, Maintenance

Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

PARISH HOUSE OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday / Lunes – Viernes

8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

2nd Wednesday of the month, closed at 12:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

Monday – Friday: 8:00 a.m.

SATURDAY / SÁBADO

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

SUNDAY / DOMINGO

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

SACRAMENT OF PENANCE / CONFESIONES:

Wednesday / Miércoles: 7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 8:30 – 9:30 a.m.

PARISH SCHOOL / ESCUELA PARROQUIAL

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203

(209) 444-4000 www.annunciation-school.org

Hilary Sanguinetti, Parish School Principal

PARISH PRESCHOOL / ESCUELA PREESCOLAR:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

BISHOP'S MINISTRY APPEAL ~ CAMPAÑA MINISTERIAL DEL OBISPO

We are filled with immense gratitude and joy for your incredible generosity and participation in this year's Bishop's Ministry Appeal.

Our goal this year was \$92,083, and according to the latest diocesan report, our parish family has generously raised \$140,066 through one-time gifts and pledge payments! By God's grace and through

Continues on next page

Estamos llenos de inmensa gratitud y alegría por su increíble generosidad y participación en la Campaña Ministerial del Obispo (Bishop's Ministry Appeal) de este año.

Nuestra meta este año era de \$92,083, y de acuerdo con el informe diocesano más reciente, nuestra familia parroquial ha recaudado generosamente \$140,066 mediante donaciones únicas y pagos de compromisos. ¡Por la gracia

Continúa en la siguiente página

MONDAY, AUGUST 17	THURSDAY, AUGUST 20
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Grupo de Oración: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Rosario, Madres de Fe y Esperanza: Iglesia 7:00 p.m.: Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia
TUESDAY, AUGUST 18	FRIDAY, AUGUST 21
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:30 p.m.: Legion de Maria: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Práctica del Coro: Salón del Coro
WEDNESDAY, AUGUST 19	SATURDAY, AUGUST 22
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 –8:00 p.m.: Confessions / Confesiones: Church / Iglesia 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Escuela Parroquial	8:30-9:30 a.m.: Confessions / Confesiones 5:30 p.m.: Vigil Mass; Annunciation School 70th Mass & Celebration w/ Bishop Cotta <i>No habrá misa de 7:00 p.m. el 22 de Agosto</i>

Mass Intentions / Intenciones de Misa:

08/17/26: 8:00 a.m. : Imelda Bobadilla (Special Intention)
08/18/26: 8:00 a.m. : Scott Suerdieck (Special Intention)
08/19/26: 8:00 a.m. : Valeria Mendez (Special Intention)
08/20/26: 8:00 a.m. : Julio Samson✝
08/21/26: 8:00 a.m. : Alice Machuca✝
08/22/26: 5:30 p.m. : The Guzman Family (Special Intention)
08/22/26: 7:00 p.m. : ***No habrá misa este día***

~ August 23~
Twenty-first Sunday in Ordinary Time
XXI Domingo Ordinario

1st: Isaiah 22:19-23
2nd: Romans 11:33-36
Gospel: Matthew 16:13-20

1ra: Isaías 22, 19-23
2da: Romanos 11, 33-36
Evangelio: Mateo 16, 13-20



Continues from previous page

your faithful generosity, we have not only reached our goal but surpassed it by more than \$47,000!

Thank you for opening your hearts and helping make this tremendous accomplishment possible. Your generosity is a beautiful reflection of our faith and our commitment to supporting the ministries and mission of our Diocese. May God bless each of you abundantly for your kindness, sacrifice, and continued support.

Because we reached our goal, the BMA incentive raffles were held Friday evening during Music in the Plaza. Please stay tuned for the raffle winners and additional details!

Continúa de la página anterior

de Dios y gracias a su generosidad y fidelidad, no solo hemos alcanzado nuestra meta, sino que la hemos superado por más de \$47,000!

Gracias por abrir sus corazones y hacer posible este maravilloso logro. Su generosidad es un hermoso reflejo de nuestra fe y de nuestro compromiso de apoyar los ministerios y la misión de nuestra Diócesis. Que Dios bendiga abundantemente a cada uno de ustedes por su bondad, sacrificio y continuo apoyo.

¡Gracias a que alcanzamos nuestra meta, los sorteos de incentivos de la BMA se llevaron a cabo el viernes por la noche durante Music in the Plaza. ¡Estén atentos para conocer a los ganadores y recibir más detalles!



BISHOP'S MINISTRY APPEAL

*Fulfilling the Mission with
a Generous Heart*

Total Offertory Collection: August 9, 2026	Current Week	Year-to-date
Offertory Collection	\$17,263	\$98,966
Budget Goal	\$16,261	\$97,737
Variance from Budget	\$1,002	\$1,229



ParishSoft Connect Now Online Giving

- 1.Scan the QR code to make your donation.
- 2.Select your preferred fund by clicking the drop-down menu.
- 3.Enter personal information.
- 4.Click submit.

70
YEARS
1956 – 2026
ANNUNCIATION
— SCHOOL —
Rooted in Faith, Growing in Grace

You're Invited!

JOIN OUR CURRENT FAMILIES,
COMMUNITY, ALUMNI &
FRIENDS OF ANNUNCIATION

— + —
*as we celebrate
70 Years of Faith,
Tradition & Excellence!*



70TH ANNIVERSARY
Kick-Off Mass

SATURDAY, AUGUST 22ND

— MASS TIME —

5:30 PM



— with —
**BISHOP MYRON COTTA
AND FATHER CESAR**

THEN JOIN US ON THE PLAZA FOR
FOOD, MUSIC & FUN!

(food and drinks for purchase)



— Featuring —
*The Dueling
Pianos*

*Bring
Your Chairs*
**AND ENJOY THE
EVENING ON
THE PLAZA!**

6:30 – 9:30 PM

LET'S KICK OFF A YEAR OF CELEBRATION TOGETHER! ♥



Annunciation School
1110 N. Lincoln Street
Stockton, CA 95203



www.annunciation-school.org



209-444-4000



ONE NIGHT ONLY!
 FIRST CALIFORNIA TOUR

SACRED VOICES *from Rome*

A RARE EVENING OF
 BEAUTY, PRAYER &
 INSPIRATION

AT THE CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

Concierto
"Voces Sagradas" de Roma

POR SOLO UNA NOCHE

WEDNESDAY
AUGUST 26, 2026
 6:30 PM

CATHEDRAL OF
 THE ANNUNCIATION
 400 W ROSE STREET • STOCKTON

Scan the QR
 Code for tickets

Sacred Voices from Rome at the Cathedral of the Annunciation

*For one evening only,
 experience the beauty of
 sacred music as a 40-member
 choir from Rome visits the
 Cathedral of the Annunciation
 during their first California
 tour.*



These gifted singers represent some of the Church's most distinguished musical institutions and will perform masterpieces by Palestrina, Perosi, Bartolucci, and other great composers whose music has enriched papal liturgies in St. Peter's Basilica and the Vatican.

Join us on **Wednesday, August 26, 2026, at 6:30 p.m.** for an unforgettable evening of prayer, beauty, and sacred music. Whether you are a lover of music, a member of a parish choir, or simply seeking inspiration, this is a rare opportunity to experience the living musical heritage of the Catholic Church.

Your attendance helps preserve and support the mission of our Cathedral Church. Purchase your tickets and checkout the YouTube vide at :

<https://annunciationstockton.org/sacred-voices-concert>

Concierto "Voces Sagradas" con coros de Roma y del Vaticano

Acompáñenos el miércoles 26 de agosto para disfrutar de una noche inolvidable de oración, música sacra, y convivencia.

Venga a experimentar la tradición musical viva de la Iglesia católica. ¡Compre hoy mismo sus boletos en el sitio web de nuestra parroquia!



Annual Parish Fiesta! ~ Saturday, August 29, 2026

Mark your calendars and bring the whole family for a day filled with faith, fun, food, and fellowship!
 Delicious Food | Live Entertainment | Games for the Kids | Raffles & Great Prizes | Community & Family
 Fun . . . and so much more!

Don't miss our GRAND RAFFLE FUNDRAISER! Tickets are just \$50 each and are available now at the Parish House and after weekend Masses. We hope to see you there!

¡Fiesta Parroquial Annual! ~ ¡Sábado, 29 de Agosto!

¡Marque la fecha en su calendario y traiga a toda la familia para un día lleno de fe, diversión, comida y convivencia!

Deliciosa comida | Entretenimiento en vivo | Juegos para los niños | Rifas y excelentes premios | Convivencia y diversión para toda la familia . . . Y mucho más!

¡No se pierda nuestra GRAN RIFA PRO-FONDOS! Los boletos cuestan solo \$50 cada uno y ya están disponibles en la Casa Parroquial y después de las Misas de fin de semana. ¡Los esperamos!

CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

Faith Formation Session Calendar 2026-2027 English Session

Schedule

- 9 AM – 10:45 AM Communion **Prep 2nd year**
Confirmation **Prep 2nd year**
- 11 AM – 12:45 PM First year of Communion.
First year of Confirmation

August 2026

- 9 Orientation
 - 9:00 AM English
- 16 Session (payment)
- 30 Session

September 2026

- 20 Session (payment)

October 2026

- 11 Session (payment)
- 25 Session

November 2026

- 15 Session (payment)

December 2026

- 7 **NO** session
Guadalupe procession 12PM
- 20 Session (payment)
 - Posada 2PM

February 2027

- 7 Session
- 28 Session

March 2027

- 14 Session

April 2027

- 4 Session
- 18 Session

May 2027

- 9 Session
- 23 last day
Celebration **10AM**

Office hours Monday to Friday 8:30AM to 5PM phone 209-463-1305

If you have any question or concerns, contact me by email to
faithformation@annunciationstockton.org

CATEDRAL DE LA ANUNCIACIÓN

Calendario de Formación de Fe 2026-2027 Sesiones en Español

Horario

- 9 AM – 10:45AM **2^{do} año de prep** para la Comunión
2^{do} año de prep para la Confirmación
- 11 AM – 12:45PM Primer año de Comunión.
Primer año de Confirmación

Agosto 2026

- 9 Orientación
 - 11:00 AM Español
- 23 Sesión

Septiembre 2026

- 13 Sesión (pagos)
- 27 Sesión

Octubre 2026

- 18 Sesión (pagos)

Noviembre 2026

- 1 Sesión (pagos)
- 22 Sesión

Diciembre 2026

- 6 Guadalupe Procession
en frente de Sta María
- 13 Sesión
- 20 Posada **2PM**

Febrero 2027

- 21 Sesión

Marzo 2027

- 7 Sesión
- 21 Sesión
(Domingo de Ramos)

Abril 2027

- 11 Sesión

Mayo 2027

- 2 Sesión
- 16 Sesión

Junio 2027

- 6 ultimo día,
celebración **10AM**

Horario de oficina Lunes a Viernes 8:30AM a 5PM teléfono 209-463-1305

Si tiene preguntas puede mandar un correo electrónico a
faithformation@annunciationstockton.org

Family Faith Formation Program ~ Programa de Fe para la Familia 2025-2026: Growing in Faith Together

We are filled with gratitude and joy to welcome the tremendous number of new families joining our Family Faith Formation Program this year! Please remain vigilant of the session dates listed in your appropriate calendar. **English Sessions: Green Colored Calendar / Spanish Sessions: Yellow Colored Calendar**

Estamos llenos de gratitud y alegría al dar la bienvenida a la gran cantidad de nuevas familias este año a nuestro Programa de Formación de Fe para la Familia.

Les pedimos que estén atentos a las fechas de las sesiones que aparecen en el calendario correspondiente.

Sesiones en inglés: Calendario de color verde / Sesiones en español: Calendario de color amarillo



Stockton Diocese
ENGLISH
Cursillo
MOVEMENT
You're Invited

The English Cursillo Movement invites you to take part in a weekend experience designed to help you grow in your faith and strengthen your relationship with Christ.



Men's Weekend

August 20-23, 2026



Women's Weekend

September 17-20, 2026

“English Cursillo Retreat Weekends”

The Diocese of Stockton English Cursillo Movement will be hosting this year's retreats on the following dates:

Men's Cursillo 3-day Retreat
August 20-23, 2026

Women's Cursillo 3-day Retreat
September 17-20, 2026

*Applicants must be practicing Catholics able to celebrate full mass with Eucharist.

For more information on being a sponsor, requesting applications, or working on a Cursillo weekend, contact Leticia Mendoza (209) 601-0263 or Gus Guzman (209) 981-6955.

— SAVE THE DATE! —



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION
INAUGURAL
Golf Tournament



SEPTEMBER 11, 2026



LOCATION:
The Reserve At Spanos Park



TYPE OF PLAY:
Scramble



PRICE TO PLAY:
\$150.00 / Player



DINNER ONLY COST:
\$45.00

Cathedral of the Annunciation Inaugural Golf Tournament
September 11, 2026

The Cathedral of the Annunciation is excited to host its Inaugural Golf Tournament on Friday, September 11, 2026, at The Reserve at Spanos Park in Stockton!

Whether you're a golfer, a business owner, or simply looking for a meaningful way to support our parish, there's a place for you. Join us as a player, become a sponsor, purchase a tee sign, or donate a raffle prize. Mark your calendar!

Together, let's make this inaugural event a great success!

Sponsorship opportunities available!

Visit our parish website: <https://annunciationstockton.org/golf-tournament>

Register here. Follow the link: <https://forms.gle/NZQgb2o7SfmifAeV8>





Alfonso Delgado, D.D.S.
Parishioner

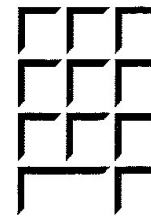
8 W SWAIN ROAD
STOCKTON, CA 95207
209-474-8888
Se Habla Español

Family Dentistry Dentures Implants

IACOPI, LENZ & COMPANY



James J. Acosta, C.P.A.
Michael Butler, C.P.A.
Parishioners
3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691



Dougherty CPAs, Inc.
Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com



Gary S. Giovanetti
California Insurance 0819723
Medicare Specialist
209-961-5593
gsgiovanet@comcast.net
Eucharistic Minister at
Cathedral of the Annunciation

Michelle Haner, Realtor

DRE# 00879655
(209) 986-5900 Call/ Text
Ms.Haner@comcast.net

Call for your
complimentary,
confidential con-
sultation.



ONE REALTYONEGROUP

SANDRA ZAMBRANO

REALTOR® | HABLO ESPAÑOL | DRE #01395986

(209) 481-7874
SandraSellsHomes209@gmail.com
www.SandraZambrano.com

Trust The Lord With All Your Heart



- Interior / Exterior
- Cabinet Painting & Epoxy Floors
- Kitchen & Bath Remodeling
- Siding, Door & Window Repair

SERVICE AREAS:
LODI • STOCKTON • MANTECA • TRACY
Professional, Reliable, Trustworthy...
From Start to Finish



BOOK NOW

Jason Gonzalez
(209) 993-2911 Call/Text
www.209WePaint.com

License #
836278

UNIVERSITY OF THE
PACIFIC



pacific.edu/OLLI | 209.946.7658

GEORGE THE PAINTER



Residential • Commercial • Electrostatic
General Contractor • License# 853428

George H. Wigfall, III
(209) 298-5880
georgethepainter@gmail.com

Free Estimates • Satisfaction Guaranteed
www.georgethepainter.com



Eileen Yeager
Locally Grown Flowers
209-400-0302

nobleflowerfarm@gmail.com

@noble_flower_farm

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305

OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134

The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.

Country Club **TIRES & MUFFLER**
SMOG CHECK

2151 Country Club Boulevard
209-688-7213

BOB'S LUBE & OIL

10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE

Plus TUNE-UP SHOP

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING

ROBERTO A. AGUILAR

Realtor/Agente de Bienes Raíces

(209)323-9130

1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10
Stockton CA 95207
raguilarr@roberthusman.com

Robert Husman Real Estate



Hablo Español

Casa Bonita
Funeral Home & Event Room

(209) 942-2500

2500 Cemetery Lane, Stockton
Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel



Greener SOLUTIONS.
HEAT & AC
Solar • Windows • Insulation • Roofing

Greener Solutions

Stockton's Top Rated HVAC
1818 W. Fremont Street
Stockton, CA 95203
(209) 213-2888
GSHomeServices.com